

TRACĂRA ROȘIE

Organ al comitetelor orășenesc și raional P.M.R. Arad și al sfaturilor populare orășenesc și raional
Arad, anul XVII nr. 4977 | 4 pag. 20 bani | Vineri, 19 august 1960

In întâmpinarea zilei de 23 August

SCHIMBURI DE ONOARE

3 strunguri din oțel economisit

Atmosferă de sărbătoare

Zile premergătoare marelui sărbătorii... Freacă muncii clocoțitoare din fiecare secție a fabricii „Teba” vestește apropierea zilei de 23 August. Și, respectându-se tradiția, obișnuitele schimburi de onoare care au loc în fiecare an în preajma zilei de 23 August n-au lipsit nici anul acesta. În zilele de 16-17 august secția țesătorie a răpătat un aspect sărbătoresc, războaiele au fost împodobite cu flori și ghirlande verzi. Schimbul de onoare a început în dimineața zilei de 16 august, iar rezultatele obținute în cursul celor două zile sînt semnificative. Comunicatele Ecaterina Bradea și Elisabeta Schuster și-au depășit planul cu 17 respectiv 23 la sută, candidații de partid Irina Teușdea cu 9 la sută, utemista Elena Bud și Cantemir Costea cu 15 la sută, respectiv 30 la sută, iar Vasile Zoica cu 41 la sută. Realizări frumoase au obținut și ceilalți muncitori din secție.

Un strung „Inghite” o cantitate mare de oțel. Principalele lui piese sînt confecționate din acest metal rezistent și indispensabil oricărei mașini-unelte. Acest lucru îl cunoaște harnicul constructor de strunguri de la uzina „Iosif Ranghel”. Și, ca bun gospodar, el caută să economisească acest material prin toate căile, folosindu-l cu chibzuință și elaborind o tehnologie modernă prin care să se reducă greutatea specifică a strungului.

Lupta pentru economisirea oțelului începe în secția de debitare, unde lucrează brigada condusă de comunistul Petru Ghid. De la înființarea sa — de circa un an de zile — brigada a economisit o cantitate de oțel necesară pentru confecționarea a trei strunguri. Trei strunguri de oțel economisit — acesta este bilanțul activității acestui mic dar harnic colectiv de la uzina constructoare de strunguri din orașul nostru.

De la început, obiectivul principal al brigăzii a fost lupta pentru economisirea oțelurilor. În secție vin bare de oțel rotunde sau pătrate, de diferite mărimi și grosimi, care se debitează — cu ajutorul mașinilor, al fierăștrăilor alternative și al strungurilor — la dimensiuni diferite, după piesele în care vor fi transformate în secția uzinaj. Cum procedează membrii brigăzii, ca să nu risipească nici o bucată din mică de oțel? În primul rând, ei au grijă să respecte întocmai dimensiunile prevăzute în comenzi, astfel ca la prelucrare, adausurile să fie cât mai mici.

Înainte, capetele de la bare, care rămneau după debitare, erau nefolosite. Acum ele se adună și se folosesc, atunci cînd se cer piese mai mici pentru sculărie, pentru secția mecanică șel, sau chiar pentru secția uzinaj. Astfel, întreaga cantitate de oțel intrată în uzină, este transformată în piese mari și mici, brigada din secția debitare străduindu-se să asigure secțiilor prelucrătoare adausuri de prelucrare cât mai mici.

În întrecerea socialistă porni-



IN CLIȘEU: tov. Francisc Faulhaber, unul din fruntașii luptei pentru economii în brigadă.

16.000 m p țesături finite peste planul zilnic

Un Insufletit schimb de onoare în cinstea celei de a 16-a aniversări a eliberării patriei noastre a avut loc și în sectorul finisaj al uzinelor textile „30 Decembrie”. Muncind cu însufletire, colectivul sectorului a obținut în această zi o producție record, dînd peste plan 16.000 m.p. țesături finite.

Cele mai frumoase rezultate au fost obținute de atelierul de vopșitorie, care și-a realizat planul zilei în proporție de 159 la sută, urmat de secția apletură, cu planul îndeplinit în proporție de 136,6 la sută și atelierul de cafețea, 121 la sută.

S-a evidențiat în mod deosebit schimbul tineretului, condus de tânărul inginer Ioan Pugna. Dintre muncitorii s-au evidențiat tovarășii Mihai Reuch II, Carol Eichen și Iosif Tezari, care și-au realizat planul zilnic în proporție de 250 la sută, respectiv 191 la sută și 178 la sută.

IN CLIȘEU: Utemista Maria Duja, țesătoare fruntașă a uzinelor textile „30 Decembrie”. Ea își realizează cu regularitate sarcinile de plan lunare, depășindu-le cu 7 la sută și participă cu drag la acțiunile întreprinse de către organizația UTM.

Succesele tinerilor

Tinerii de la întreprinderea „7 Noiembrie” întâmpină Congresul al III-lea al UTM și ziua de 23 August cu succese frumoase în producție și în activitatea obștească, îndeplinindu-și angajamentele luate. Astfel, membrii brigăzii, condusă de comunistul Gheorghe Nădrău și Alexandru Pentek din secția moară, au realizat de curînd două inovații. Una constă în-

Gospodării satelor

Ne mai despart doar cîteva zile de marea sărbătoare a eliberării, ziua de 23 August. În acest răstimp satele raionului se pregătesc pentru a îmbrăca halna de sărbătoare. Peste tot se văd vîrurile pomilor, se curăță șanțurile și se fac importante lucrări de folos obștești prin muncă voluntară. Bunăoară, la Dorobanți se extinde rețeaua electrică. Pînă la 23 August întreaga comună va fi electrificată. Pe drumurile comunei se instalează 200 de becuri pentru iluminatul public. La această acțiune patriotică participă toți cetățenii, în frunte cu deputa-

ful raional, Anton Szanda.

În comuna Irzătoș, prin muncă voluntară, cetățenii lucrează la lărgirea căminului cultural, astfel încît acesta să aibă 600 locuri. Totodată se construiește o sală de lectură și se amenajează cabina pentru aparatul cinematografic. Dacă poposim în comuna Șofronea, vedem că aici se amenajează un frumos parc în fața sfatului popular. Asemenea aspecte întîlnim pretutindeni. Satele noastre se pregătesc pentru marea sărbătoare.

IOAN HUGEL, coresp.

Au amenajat o grădiniță de flori

Tovarășii Alexandru Klsa, paznic și Ludovic Ujloki, portar, de la fabrica „Libertatea” au hotărît ca în cinstea zilei de 23 August să amenajeze în fața, la intrare, o grădiniță de flori. Odată luată această hotărîre, au și pornit la treabă. În fiecare zi după terminarea serviciului, ei puteau fi văzuți la lucru. Întîl au curățat ters-

nul pe care l-au ales de lărbă, apoi au săpat și au sădit florile. Mica grădiniță a înconjurat-o apoi cu un frumos garduleț. Astfel ei și-au adus o contribuție prețioasă la înfrumusețarea întreprinderii, fiind printre primii din fabrică care și-au realizat angajamentele luate în cinstea zilei de 23 August.

IOSIF FILO, coresp.

Conferințe în întreprinderi și instituții

LA TRICOUL ROȘU

Ziua de 23 August este împlinită de oamenii muncii din întreprinderile arădene nu numai ca realizări însemnate în producție ci și prin entuziaste adunări festive. Astfel, ieri, după terminarea primului schimb, muncitorii, inginerii și tehnicienii de la fabrica Tricolor roșu din Arad s-au adunat la colțul roșu pentru a participa la adunarea festivă consacrată celei de a 16-a aniversări a eliberării patriei noastre de sub jugul fascist. Cel peste 500 de participanți au ascultat cu mare atenție conferința ținută de tov. Margareta Pataki despre însemnătatea zilei de 23 August.

L. POPA

Succesele tinerilor

După conferința participanții au asistat la un frumos program artistic prezentat de formația de artiști amatori a fabricii.

Tot ieri, după terminarea schimbului de dimineață peste 150 de muncitori de la I.C.F.T. Arad au participat la adunarea festivă consacrată celei de-a 16-a aniversări a eliberării patriei noastre de sub jugul fascist.

LA TEATRUL ȘI FILAR

MONICA DE STAT

Ieri dimineață, în sala mică de concert a Filarmonicii de stat din Arad a avut loc o adunare festivă consacrată celei de-a 16-a aniversări a eliberării patriei noastre de sub jugul fascist. La această adunare au participat peste 300 de oameni de cultură și artă din orașul Arad. Despre semnificația zilei de 23 August, precum și despre succesele obținute de poporul nostru, sub conducerea întocplăptă a partidului, în cel 16 ani de la eliberare, a vorbit tovarășa Elze Toma, inspectoare de artă și cultură, a secției de învățămînt și cultură a Sfatului popular orășenesc.

LA OCL „PRODUSE INDUSTRIALE”

Peste 400 de lucrători din comerțul de stat de la OCL „Produce industriale” au participat la o adunare consacrată zilei de 23 August, marea sărbătoare națională a poporului român. Conferința a fost ținută de Ioan Lucaș, activist al Comitetului orășenesc PMR. Vorbitorul a scos în evidență realizările regimului democratic-popular, succesele obținute de oamenii muncii, sub conducerea partidului, în construirea socialismului. Vorbitorul a scos în evidență și realizările lucrătorilor din comerțul de stat din orașul nostru.

Brigada de inovatori condusă de tov. Francisc Schmidt de la fabrica „Fieraru” a realizat pînă acum numeroase inovații care au contribuit la creșterea producției și productivității muncii. În acțiunea de introducere a tehnicii noi în întreprindere, brigada joacă astfel un rol important.

IN CLIȘEU: 3 din membrii brigăzii — tovarășii Francisc Schuster, Ferdinand Mezaros și Cornel Mureșan, pun la punct o nouă inovație.

Deschiderea Congresului al III-lea al Uniunii Tineretului Muncitor

Într-o atmosferă de entuziasm tineresc, joi dimineața s-a deschis în noua sală a Palatului R.P. Romine cel de-al III-lea Congres al Uniunii Tineretului Muncitor.

La congres participă delegații ai organizațiilor UTM din întreaga țară — tinerii muncitori, tărani muncitori, studenții, elevii, militarii, reprezentînd cei peste 1.900.000 de membri ai Uniunii Tineretului Muncitor.

În sală se află invitați numeroși oameni ai muncii, activiști de partid, de stat, reprezentanți ai organizațiilor de masă și ai instituțiilor centrale de stat, oameni de știință, artiști și cultură, ziaristi romîni și corespondenți ai presei strălăne.

Înainte de deschiderea congresului, în sală a avut loc o cinste tinerescă revolutioanară. Se scîndează lozinci înclinate glorioșului nostru partid, construcției socialismului în patria noastră, luptei pentru pace și progres social a tineretului din întreaga lume.

La ora 9, împlinîndu-și îndelungii aplauze, sîsc în sala congresului tovarășii: Gheorghe Apostol, Emil Bodnăraș,

Nicolae Ceaușescu, Alexandru Moghioroș, Leonte Răutu, Mihail Dăvea, membri ai CC al PMR, membri ai guvernului și ai Prezidiului Marii Adunări Naționale, conducătorii ai organizațiilor obștești.

După ce declară deschise lucrările celui de-al treilea Congres al Uniunii Tineretului Muncitor, în numele tuturor delegațiilor, tov. Virgil Trofin, prim secretar al CC al UTM, salută pe membrii Biroului Politic și Secretariatului CC al PMR, ceilalți membri ai CC al PMR, al guvernului, al Prezidiului Marii Adunări Naționale și pe ceilalți invitați. Congresul salută, de asemenea, pe reprezentanții FMTD, pe reprezentanții organizațiilor de tineret din U.R.S.S., R.P. Albania, R.P. Bulgariei, R.P. Coreeană, R.P. Chineze, R.P.D. Coreeană, R.D. Germană, R.P. Polonă, R.P. Ungară, R.D. Viet-

nam, Anglia, Cipru, Cuba, Franța, Grecia, Italia, Irak, Japonia — aflați în sala congresului.

Delegații aprobă cu entuziasm propunerea de alegere în prezidiul de onoare al Congresului a Biroului Politic al CC al PMR, în frunte cu tovarășul Gheorghe Gheorghiu-Dej. Răsună aclamații în cinstea Partidului Muncitoresc Român — conducătorul lubit al tineretului din țara noastră.

Este ales apoi prezidiul congresului din care fac parte tinerii fruntași în producție din industrie și agricultură, activiști ai UTM, studenți, elevii, militarii.

În continuare lucrările Congresului sînt conduse de tov. Nicolae Roman, secretar al CC al UTM.

Intr-o atmosferă solemnă es-

(Continuare în pag. IV-a)

PE OGOARELE RAIONULUI

Insufletite în muncă

Colociviștii din Zădăreni s-au angajat să termine într-un timp cât mai scurt fertilizarea cu îngrășăminte naturale a unei suprafețe de 80 ha. Muncind cu hărnicie și folosind intens cele 20 atelele ei au reușit să transporte pe câmp 1800 tone gunoi de grajd.

O muncă intensă se desfășoară și la însilozarea porumbului. Se lucrează cu două toacătoare, iar echipa formată din utemistii Gheorghe Lăcu, Ana Istin, Elisabeta Bogdan și alții dau zor să însilozeze cât mai mult.

De curînd, colociviștii au terminat construcția unei îngrășătorii de porci, pentru 100 capete, care s-a făcut din resurse locale.

La grădina de legume recoltatul și livratul roșiilor este în toi. Zilnic se recoltează 7.000-8.000 kg. S-au mai predat pînă acum spre valorificare 1.500 kg ardei și 1.000 kg vinete.

Lucrări la G.A.C. Mîndruloc

Pentru obținerea de producții tot mai mari în anul viitor, colociviștii din Mîndruloc transportă la câmp gunoii de grajd. Pînă zilele trecute ei au cărat peste 650 tone. Pe întreaga suprafață, arăturile adînci de vară au luat sfîrșit.

Pentru asigurarea furajelor se lucrează la însilozarea porumbului siloz. Cu multă însufletire lucrează echipa formată din colociviștii Gheorghe Cristi, Petru Cocluban, Petru Cristi și alții. Ei au realizat pînă acum 80 tone de nutreț siloz.

Au selectat orzul și secara

Colociviștii din Tisa Nouă dau atenție pregătirii sîmînțelor care se vor însămînța în această toamnă. Pînă acum ei au selectat sîmînța de orz în cantitate de 5 tone, precum și cea de secară în cantitate de 3,5 tone.

De asemenea, pe o suprafață de 3 ha ei au executat arături la aprofundime de 30 cm.



Succese remarcabile prin introducerea tehnicii noi

Conducînd cu fermitate și înțelepciune marea operă de construire a socialismului în patria noastră, partidul a acordat și acordă o deosebită atenție dezvoltării tehnicii moderne, factorul cel mai important care determină creșterea productivității muncii și reducerea prețului de cost.

Hotărîrea partidului și guvernului cu privire la ridicarea nivelului tehnic al producției în următorii 6 ani, a stîrnit un viu interes în rîndul colectivului de muncă din uzina noastră, care este direct interesat în perfecționarea și modernizarea construcției de vagoane la nivelul tehnicii moderne.

Muncitorii, tehnicienii și inginerii din uzină, studînd cu atenție Direcțiile celui de al III-lea Congres al PMR și hotărîrile partidului și guvernului cu privire la ridicarea nivelului tehnic al producției, și în urma consfățuirii ținute de către Comitetul orășenesc de partid cu privire la activizarea comisiilor pentru descoperirea rezervelor interne, au obținut o serie de rezultate frumoase care au dus la mărirea producției și productivității muncii, la reducerea consumului specific, prin reducerea

greutății specifice a vagoanelor, la reducerea timpului de manipulare, și deci la reducerea prețului de cost.

Asfel, la secția pregătire s-a introdus rabotarea unor repere care înainte necesitau manopere mai multă și mai greoaie, deoarece se executau prin ciocul, manuală și cu revolver pneumatic. În urma reducerii operațiilor manuale, s-a îmbunătățit calitatea pieselor respective, și s-a ajuns ca în cele 480 de minute să se execute 100 de bucăți piese în loc de 30 cîte se executau înainte manual.

Introducerea și extinderea sudurii automate la secția montaj-sudură a stîrnit un viu interes în rîndul muncitorilor. Astfel, la vagonul basculant producția a crescut cu 50 la sută la sudura automată a tablelor superioare și inferioare de la șasiu, calitatea sudurii fiind mult superioară celei manuale. În mod deosebit se evidențiază la acest loc de muncă comunistul Ioan Sîclovan, care în permanență caută noi metode înaintate de lucru.

La fel, prin confecționarea unui dispozitiv de găurit capetele vagonului basculant, se depășe-

te producția cu 16-17 la sută, obținîndu-se și o calitate superioară.

O preocupare intensă a avut colectivul de conducere din această secție, împreună cu organizația de bază și în ce privește reducerea lucrărilor de îndreptat manual. În acest scop s-au confecționat diferite dispozitive de îndreptat mecanic, înlăturîndu-se în întregime îndreptatul manual la vagonul basculant. În felul acesta producția a crescut cu circa 15 la sută.

Prin introducerea unei macarale pivotante la mașina de găurit s-au descongeseional macaralele mari și s-a ușurat executarea găuriturii la diferite ansambluri, reducîndu-se în felul acesta

SIMION GRECU, făcătuș

(Continuare în pag. III-a)



Tinerii din colectivă

Zorii dimineții m-au întâmpinat în gospodăria colectivă „Elena Pavel” din Aradul Nou, cînd grupuri de flăcăi și fete împleau străzile cu voioșia lor, pierzîndu-se apoi spre nemărginirea ogoarelor unite, de parte pe cîmp.

În dreptul vîrnei case cîte o colectivistă treabăuia grăbit cîte ceva, că pe str. dr. Darany sînt multe case noi, unele terminate, altele în construcție, iar mîna de gospodărie are întotdeauna de lucru pe lîngă o casă nouă. Mi-am dat seama că la oamenii harnici dimineața vine mai devreme.

Am plecat și cu spre cîmp. Am trecut însă, mai întîi, pe la atelierul gospodăriei. La fierărie maestrul Iosif Severin învața pe ucenicul Lentz Vestman cum să bată cu barosul.

— Așa, trage băiete! Mina tînarului se încorda și fierul se încovoia supus. Brașul său plin de energie tresălta ritmic și forma dorită se împlinea cu fiecare cădere a barosului. — Va țesi un meșter bun din tine, — spunea maestrul.

Tînarul lăsa barosul și, netezîndu-și o șuviță căzută pe frunte, își privea maestrul vrînd să-i

spună că nu-i place lauda. Apoi barosul continuă să bată mai cu putere, în mina înflăcărată a mînturilor lui său.

La atelierul de timpărie am găsit pe tînarul Hanes Klug, tot un pucier și entuziast în meșeria lui.

Urcat pe o remorcă am întîlnit apoi pe utemistul Vicel Bic, conductor de atelaje. Prin conștiințiozitatea lui a adus o prețioasă contribuție la transportul păioaselor la arte. Harnic, se D. U.

(Continuare în pag. III-a)

Harnica filatoare

O cheamă Maria Nanu: E cea mai bună filatoare în grupa UTM din filatură, schimbui A preparăto de la uzinele „30 Decembrie”. Pe lângă aceasta este și o activă artistă amatoare în brigada artistică de agitație din uzină. La locul de muncă, cât și pe scenă, Maria e îndrăgită de colegii ei. Despre utomista Maria Nanu cuvintele nu pot spune totul. Munca ei entuziastă, activitatea în mijlocul artiștilor amatori întregesc oarecum portretul tinerei muncitoare. E o fată cu ochi albaștri. Aproape 20 de primăveri și-au încrustat lumina în vîrsta ei fragedă. La 14 ani a venit din Clujpereni-Craiova să învețe la Școala profesională textilă din Arad. Muncă în fabrică a îndrăgii-o încă de pe atunci. În cei peste 2 ani de când lucrează ca filatoare, Maria și-a însușit noi cunoștințe în frumoasa ei meserie. Azi e cea mai bună mașinistă la filare. Prin aplicarea minunilor corecte, prin străduința ei întregă în muncă, n-a fost greu să câștige aprecierea tovarășilor cu care lucrează. Am găsit-o lucrînd la filare. Ochiul albaștri erau plini de seninătate, încordare și atenție. Moșoarele cu fire de semțort a linate simetric își urmau turățile crescînd în angrenajul mașinii. Mișcările sprintene ale Mașinistei netezesc aici un fir, dincolo înlocuiesc un motor ce a trecut prin procesul de preparare. Mișcările repezi și precise, vesela de pe față, trădează entuziasmul tinerei muncitoare. Iată-o, ca o siftoază, trece acum și la mașina vecină să dea o mîna de ajutor colegii sale de muncă. Cu Florica Săbău se ajută reciproc, prilej de încheiere a prilejului. Întrajutorarea e pentru ea o metodă ce-l aduce încredere și satisfacție. Această metodă au născut-o testătoarele tot de aci din uzină și s-a extins cu rezoluție. De pe urma ei se trag atâtea foloase. Maria Nanu muncete veselă și încredințată cu cîntec. E poate cîntecul cu care în seara aceasta face repetițiile la club. Munca e îmbrățișată de cîntec, iar tinerețea, de entuziasm. Maria Nanu o muncitoare a zilelor noastre. Succesul ei sint o glîndă în depășirea de plan lunar de 18 la sută. Și clipo

se scurg încercate de rodul muncii și bucuria anilor tineri. *

Pînă nu demult Maria Nanu nu știa cum să și petreacă timpul liber în mod util și plăcut. După orele de lucru se mai ducea la cîte un film, sau se plimba prin parc cu vreo colegă. Se simțea oarecum însingurată și parcă ar fi dorit ceva. Odată i-a leșit în cale tovarășa Ana Huțan, membră în comitetul UTM pe uzină. Cînd a fost întrebată ce face în timpul liber, Maria n-a știut ce să răspundă. Ana Huțan s-a apropiat de Maria cu căldură și a îndrumat-o să vină la club. Trebuie spus că pe atunci Maria Nanu era și puțin timidă. Așa a făcut cunoștință cu clubul, cubogata viață culturală ce se desfășoară aci. Antrenată de colega, Maria a intrat în brigada artistică de agitație. Chiar din primele repetiții s-a dovedit că Maria știe să cînte minunat. Sub îndrumarea instructorului artistic, tinăra Maria s-a îndrăgostit de brigada artistică de agitație. Rolurile ce le interpretează acum sînt jucate cu mult suflet. Maria și-a găsit utilizare timpul liber.

Figuri de artiști amatori

Zilele trecute artiștii amatori din uzină au făcut și turnee în localitățile Galșa și Ghîroac. A mers și Maria. A fost atît de bucuroasă cînd la reușita prezentare a programelor a pus și ea o parte din căldura inimii ei. Îl place mult colectivul de artiști amatori din care face parte. S-a împlementat cu Asociația Axente, Maria Coroban, Veronica Tăbăraș și cu altele. Viața culturală a clubului a prins-o și pe Maria în acest lăuros înecesc. Fruntașă în muncă și în activitatea culturală, aspiră mereu spre noi succese.

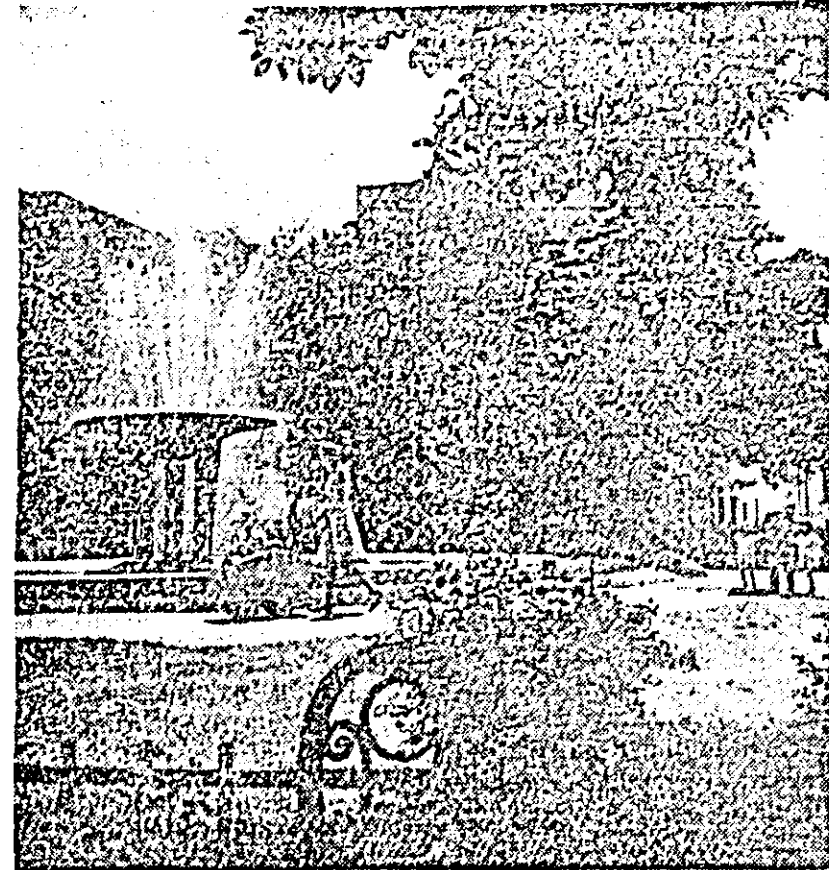
A cerut de curînd să fie primită în rîndul candidaților de partid, iar acum se pregătește cu sîrguință pentru acest eveniment însemnat din viața ei. Și efo fapte mari o mai așteaptă pe Maria! Viața ei este înaltă tinerețea filatoare. Oritunde muncete știe că face parte dintr-un colectiv puternic și entuziast, știe că și ea contribuie cu modestia la marile înfăptuiri de astăzi. Aceasta este Maria Nanu, fata cu ochi albaștri.

Figuri de artiști amatori

cu bogata viață culturală ce se desfășoară aci. Antrenată de colega, Maria a intrat în brigada artistică de agitație. Chiar din primele repetiții s-a dovedit că Maria știe să cînte minunat. Sub îndrumarea instructorului artistic, tinăra Maria s-a îndrăgostit de brigada artistică de agitație. Rolurile ce le interpretează acum sînt jucate cu mult suflet. Maria și-a găsit utilizare timpul liber.

Zilele trecute artiștii amatori din uzină au făcut și turnee în localitățile Galșa și Ghîroac. A mers și Maria. A fost atît de bucuroasă cînd la reușita prezentare a programelor a pus și ea o parte din căldura inimii ei. Îl place mult colectivul de artiști amatori din care face parte. S-a împlementat cu Asociația Axente, Maria Coroban, Veronica Tăbăraș și cu altele. Viața culturală a clubului a prins-o și pe Maria în acest lăuros înecesc. Fruntașă în muncă și în activitatea culturală, aspiră mereu spre noi succese.

A cerut de curînd să fie primită în rîndul candidaților de partid, iar acum se pregătește cu sîrguință pentru acest eveniment însemnat din viața ei. Și efo fapte mari o mai așteaptă pe Maria! Viața ei este înaltă tinerețea filatoare. Oritunde muncete știe că face parte dintr-un colectiv puternic și entuziast, știe că și ea contribuie cu modestia la marile înfăptuiri de astăzi. Aceasta este Maria Nanu, fata cu ochi albaștri.



O zi însoțită în scuarul „Gh. Dimitrov” din Capitala

Materiale de educație sanitară

Secția de educație sanitară a Institutului de igienă și sănătate publică din R.P. Romîna a tipărit în primul semestru al anului numeroase materiale de educație sanitară într-un tiraj de peste 500.000 exemplare.

Pentru secțiile de educație sanitară ale Sănepidurilor regionale s-au tipărit nouă titluri de broșuri într-un tiraj de peste 200.000 exemplare. În sprijinul activității de educație sanitară a cadrelor medico-sanitare se pregătesc materiale metodice privind prevenirea și combaterea gusei, hipertensiunea arterială, igiena elevilor din școlile profesionale, salubritatea în mediul rural etc.

Pînă la sfîrșitul anului vor mai apare materiale educativ-sanitare axate pe problema cancerului, afecțiunile cardio-vasculare, igiena muncitorilor din industria grea, igiena școlarului din școlile profesionale și a preșcolarului.

(Agerpres)

Manuale și cursuri pentru studenți

Pentru noul an universitar se pregătesc 129 de titluri de manuale și cursuri noi destinate studenților. O parte dintre acestea au fost nuse la dispoziția lor. Printre lucrările aparute se află manualele „Calculul și construcția utajului chimic” volumul I, „Căi de comunicație terestre”, „Mecanica teoretică” partea II-a, „Materialismul dialectic”, cursurile „Introducere în mecanica relativistă” și altele.

În curs de apariție la Editura de stat didactică și pedagogică se află printre altele manualele



Roman, E.S.P.L.A., 296 pag - 6,75 lei

„Ora șase” este primul roman și totodată cartea de încercare a călărilor de prozator ale lui Tic. Ca în multe din reportajele și povestirile sale, și în acest roman el surprinde și urmărește în plină și intensă activitate pe cei aflați în linia întâia a luptei pentru viața cea nouă.

Andrei Pop este un miner de nădejde, ale cărui visuri se împletesc trainic cu dorința firească de a contribui cît mai mult la îmbunătățirea muncii în întregul său sector. Strădanțiile sale și ale întregii organizații de bază al cărei secretar e, de a promova atitudinea nouă creatoare în muncă, se izbesc de fătășura unor uneltiri abile ale unor alți șefi de echipă, Buhariu, în circulație cu fostul inginer șef al exploatarea de odinioară, devenit funcționar în Direcția Alinelor. În mină uneltitorii îl pun în seamă însușirea frauduloasă a minereului altor echipe, acasă Andri Pop are de luptat cu încercările familiare ale lui și ale altora și se pare că lupta este peste puterile lui. Nici chiar într-un moment în care spiritele sînt agitate din mai multe părți împotriva lui, cînd brufelile îl împresoară din ce în ce mai înclinate, cînd viața îl reaminteste că este gherele unul om corupt care, străin de idealurile liceale sale, și-a găsit vocația în specula, Andri Pop nu se descurajează. Nu se dă bătut fiindcă se știe cinstit, fiindcă apără o cauză dreaptă și fiindcă, în cluda repetatelor derute, tovarășii lui, comunistii, printre care se numără și A-brudan, minerul ajuns director, tinărul miner Gică Ișpaș și alții sînt alături de el. În cele din urmă atitudinea fermă a lui Andri Pop, spiritul de vitalitate al tovarășilor săi și concursul unor împrejurări favorabile dezvăluie substratul dumănos al acțiunilor de discreditare politică, inițiate de fapt de aceștia Buhariu care s-a dovedit a fi cîndva unealtă a siguranței, și care asemenea a colților săi, nu se putea împăca cu gîndul că viața nouă îi închide calea spre parvenire.

Șirul întîmplărilor, adesea palpitate, pe care autorul ni le întîlnește: atît în mină cît și în familiile erolor săi, în întîlniri întîmplătoare, sau în confruntări diabolice pregătite de dușmani ai adevărului ca Savin sau Buhariu, oferă cititorului un tablou viu plin de culoare și relief, niciodată monotonic, din „Ora șase” a minerilor noștri.

Șirul întîmplărilor, adesea palpitate, pe care autorul ni le întîlnește: atît în mină cît și în familiile erolor săi, în întîlniri întîmplătoare, sau în confruntări diabolice pregătite de dușmani ai adevărului ca Savin sau Buhariu, oferă cititorului un tablou viu plin de culoare și relief, niciodată monotonic, din „Ora șase” a minerilor noștri.

teatru, poți întîlni laolaltă tineri romîni, maghiari, germani, sirbi, bulgari care muncesc și se distrează împreună în cea mai deplină armonie.

Activitatea cultural-artistică de masă cuprinde azi un număr tot mai mare de tineri colectiviști. Peste 2.700 de tineri și vîrstnici activează azi cu regularitate în cadrul diferitelor formații culturale de pe lângă cîminele culturale din raion. Numai în preajma celui de-al III-lea concurs regional al artiștilor amatori numărul acestora a crescut cu aproape 500 de tineri și vîrstnici. Într-o activitate culturală ce se depune în cadrul cîminelelor culturale, bibliotecilor, colțurilor roșii de la sate este îndreptată spre ridicarea nivelului de cultură generală al maselor de colectiviști, spre educarea lor în spiritul patriotismului socialist și al internaționalismului proletar, combaterea mistificării, superstițiilor și obscurantismului. Activitatea culturală este îndreptată în același timp spre mobilizarea maselor largi de colectiviști la trucidarea în fața sarcinilor pe care partidul și guvernul nostru le pun în fața oamenilor muncii de pe ogoare.

Toate aceste realizări și multe altele care nu pot fi consemnate în cadrul restrîns al unui articol sînt rodul muncii pline de însuflețire și devotațiune a clasei muncitoare și tărînilor muncitoare, sub conducerea înțeleaptă a partidului, sint expresia grîii pe care partidul și guvernul nostru o acordă ridicării nivelului de cultură generală a maselor largi de oameni al muncii de pe ogoare.

V. SARDIU

De la Uzina electrică

POSTUL CORESPONDENȚILOR VOLUNTARI ME INFORMEAZĂ

Economii peste plan

Participînd cu entuziasm la întrecerea socialistă pentru realizarea sarcinilor ce izvorăsc din hotărîrile celui de-al III-lea Congres al P.M.R., colectivele de muncă de la uzina noastră obține însemnate succese. Astfel, în ce privește reducerea consumului specific al materiei prime, el au realizat pînă la 1 august a.c. 65.000 lei față de angajamentul de a economisi pînă la sfîrșitul anului 70.039 lei.

La realizarea acestor economii au contribuit din plin cele 4 brigăzi de la centrala de forță, iar dintre acestea cele mai bune rezultate le-a obținut brigada „11 Iunie” în care lucrează comunistii Petru Herlea, Nistor Jula și Ilie Selejan.

În prezent, membrii acestor brigăzi, muncesc cu entuziasm să reducă cît mai mult consumul specific și să furnizeze energie electrică la parametrii ceruți de consumatori.

MIHAI BULZAN, mecanic

Realizări ale colectivului rețele

O preocupare importantă a secției rețele este reducerea pierderilor în rețelele electrice, factor important în realizarea de economii.

Avînd sprijinul permanent al comitetelor pentru descoperirea surselor interne, colectivul de muncă din această secție, a reușit ca, prin recondiționarea rețelei electrice din zona cartierelor Politura și Grădiște, prin schimbarea secțiunilor existente și trifazarea unor circuite, prin echilibrarea sarcinilor pe faze, prin ridicarea tensiunii la capetele de linii și altele, să facă economii în valoarea de circa 100.000 lei.

O contribuție însemnată la aplicarea acestor măsuri au avut-o comunistii Alexandru Schram și Mihai Pirvu, urmașii de muncitori fruntași Teodor Tornea, Teodor Stoicu și alții.

În cinstea marelui sărbătorii de 23 August, harnicilor colectivi de muncă din secția rețele, muncete cu entuziasm pentru a executa toate lucrările de pregătire pentru electricizarea comunei Iratoș, și să îndeplinească planul de reparații la branșamente pe luna august, înaintea de termen.

FRANCISC TRAPP și Ing. ANTON DRAGULESCU

Pregătiri ale brigăzii artistice

Alături de muncitorii din producție care se străduiesc să obțină rezultate cît mai bune în muncă în cinstea zilei de 23 August, și membrii brigăzii artistice muncesc cu avînt pentru împlinirea marelui sărbătorii cu un program cît mai frumos.

Programul pe care-l pregătește brigada este consacrat faptelor, angajamentelor și realizărilor colectivului nostru de muncă. Sint popularizați fruntașii în muncă, muncitorii de la secția uzini, care au economisit în ultimele trei luni 318 tone combustibil, muncitorii de la secția rețele care muncind bine au redus pierderile pe rețele, economisind 100.000 lei, precum și alte aspecte din activitatea oamenilor muncii din uzină.

TOMA FAUR, electrician

Recomandări din programul de radio

- 19 august
- PROGRAMUL I
- 9.30 Prietena noastră cartea.
 - 9.50 Teatre muzicale create în anul regimului de democrație populară.
 - 11.00 Buletin de știri.
 - 11.03 Muzică populară românească din diferite regiuni ale țării.
 - 11.30 Muzică ușoară.
 - 12.00 Limba noastră.
 - 12.10 Lucrări muzicale inspirate din lupta partidului.
 - 12.30 Program interpretat de soliști și formații de muzică populară sovietică.
 - 13.00 Buletin de știri.
 - 13.05 Muzică de estradă.
 - 13.35 Reportaj.
 - 14.00 Muzică populară românească și a minorităților naționale.
 - 14.30 Muzică distractivă.
 - 15.00 Buletin de știri.
 - 15.26 Ce e nou în literatură.
 - 16.00 Muzică din opere.
 - 16.15 Vorbește Moscova.
 - 16.44 Cîntecul săptămîinii: „Tineret, mîndria țării” de Alfred Mendelsohn, versuri de Ion Brad.
 - 17.00 Radio jurnal și buletin meteorologic.
 - 17.30 Un făciune și un cărbune.
 - 18.00 Cîntec pentru cei mici.
 - 18.20 Emisiunea „Georghe Enescu — compozitor și interpret”.
 - 19.00 Program muzical pentru fruntașii în producție din industrie și agricultură.
 - 20.00 Radio jurnal.
 - 20.20 Noapte bună copil.
 - 20.30 „Prin luptă — am...”
- PROGRAMUL II
- 14.00 Buletin de știri.
 - 14.30 Muzică populară românească.
 - 15.00 Concert de estradă.
 - 15.40 „Mulțumim din inimă partidului”, program de cîntec.
 - 16.00 Radio jurnal și buletin meteorologic.
 - 16.30 Curs de limba rusă.
 - 17.00 Lucrări de cameră de tineri compozitori.
 - 17.30 Sfatul medicului.
 - 17.35 Muzică ușoară sovietică.
 - 17.50 Cronica economică.
 - 18.00 Buletin de știri.
 - 18.05 Din muzica popoarelor.
 - 18.39 „Să îndeplinim marelui plan”.
 - 19.00 Muzică ușoară „Florentin Delmar și Axel Giroveanu”.
 - 19.30 Teatru la microfon: „Dacă vei fi întrebăci, adapteare radiofonică după piesa lui Dorel Dorlan”.
 - 21.19 Muzică instrumentală.
 - 21.30 Radio jurnal, sport și buletin meteorologic.
 - 21.45 Album artistic.
 - 22.00 Prelucrări de folclor ale compozitorilor noștri.
 - 23.00 Radio jurnal.
- *—
- Anunț școlar**
- SECȚIA ÎNVĂȚĂMÎNT ȘI CULTURĂ a Sfatului popular al raionului Arad aduce la cunoștința oamenilor muncii care lucrează în întreprinderile industriale, agricole, în aparatul de stat și economic sau în organizațiile obștești de pe raza raionului Arad că în ziua de 28-26 august 1960 va avea loc în școlile medii din Cîrțel și Pincota verificarea cunoștințelor pentru cei ce solicită înscrierea în clasa a VIII-a la cursurile fără frecvență.
- Candidații vor depune la direcțiunile școlilor din comune unde au domiciliul următoarele acte:
- a) certificat de naștere tip R.P.R. în original și copie legalizată de direcțiunea școlii;
 - b) actele de studii în original;
 - c) dovadă de stagiu în producție;
 - d) recomandarea scrisă din partea conducerei întreprinderilor.
- Pentru informare, candidații pot adresa directorilor școlii din orice localități și secțiilor învățămînt și cultură a Sfatului popular raional Arad.

TIMPUL probabil

Centrul meteorologic Arad, comunică:

Azi, 19 august 1960, vreme în curs de schimbare cu cerul mai mult noros după-amiază. Vînt moderat din sectorul vestic. Precipitații temporare locale în cursul zilei. Temperatura ușor variabilă, va oscila noaptea între 12 și 17 grade, iar ziua între 24—29 grade.

Pentru următoarele trei zile: vremea devine instabilă cu cerul schimbător și cu temperatura în ușoară scădere spre sfîrșitul intervalului.

Adunare sindicală

Săptămîna trecută, la atelierele CT Arad a avut loc adunarea generală sindicală. În darea de seamă prezentată de președintele sindicatului, tov. Victor Condor, s-a analizat activitatea sindicală pe semestrul I. În această perioadă planul de producție a fost depășit cu 3,96 la sută. Pentru îmbunătățirea procesului de producție, s-au făcut numeroase îmbunătățiri alături în secția mecanică cît și în secția SCB prin introducerea strungurilor, a mașinării automate, construirea unor noi lipiri de voltmetri universali etc. O contribuție la îndeplinirea sarcinilor de plan au avut și cele 15 inovații aplicate. În întrecerea socialistă s-au evidențiat fruntașii Ștefan Crist,

Francisc Novac, Augustin Lunca, Zoltan Chișu, George Tașoș, Ilie Balica, Grigorie Mocuța și alții.

Din darea de seamă prezentată a mai reieșit că comitetul sindical a organizat, pentru asigurarea realizării planului, luna de lumină, întrecerea socialistă, care a cuprins 90 la sută din numărul muncitorilor. Ca fruntași în producție au fost confirmați 59 de muncitori.

Numeroși muncitori au luat parte la discuții printre care Ladislav Birkas, Teodor Don, Traian Ișpan, Petru Dîmb și Eugen David, care au făcut propuneri prețioase pentru muncă de viitor.

AL. STEPANESCU, coresps.

Sport

Întîlnirea internațională de fotbal

Echipa de categoria A UTA va întîlni duminică, într-un meci internațional, formația maghiară Tatabányász. Partida care se va desfășura pe stadionul UTA, începînd de la orele 17, suscită un viu interes în rîndurile amatorilor sportului cu balonul rotund. Și interesul e pe deplin justificat. Din echipa maghiară face parte și cunoscutul portar al reprezentativei R.P. Ungare, Grosits Gyula. Alături de el în formație vor evolua o serie de jucători talentați și cu multă rutină cum sînt Sovják, Farsang, Lahos, Dombai și alții.

Pentru fotbalistii de la UTA acest joc va constitui un bun examen și un minunat prilej de verificare a stadiului de pregătire înaintea începerii campionatului celor mai bune echipe din țară.

Bilanț rodnic al dezvoltării activității cultural-artistice în satele raionului Arad

Au trecut 16 ani de cînd, în condițiile prietenoase create de ofensiva victorioasă a Armatei Sovietice, forțele populare patriotice, în frunte cu clasa muncitoare, conduse de organizațiile de Partidul Comunist Român, au împlinit însurecirea armată și au răsturnat dictatura fascistă, înscriind în calendarul poporului cea mai mare sărbătoare națională a noastră — 23 August — platră de hotărîntă în toată domeniile vieții politice, economice, culturale și sociale din țara noastră. Dimensiunile saltului uriaș înalte, spre lumină, belșug și fericire făcut de poporul nostru au fost conștate cu multă claritate în Raportul prezentat de către tovarășul George Gheorghiu-Dej de la înalta tribună a celui de-al III-lea Congres al P.M.R. Aceste realizări se pot constata la orice pas, în orice colțșor al țării, în toate sectoarele de activitate politică, economică și culturală.

În cele ce urmează vom căuta să arătăm ce au însemnat cei 16 ani în dezvoltarea artistică și culturală de masă în

satele raionului Arad. Pentru a scoate în evidență cît mai pregnant pașii uriași înfăptuiți în direcția culturalizării maselor vom face apel la cîteva cifre. Deși secol, cifrele au totuși o mare forță de convingere, ele dînd categoric comparație un caracter concret. Cu 16 ani în urmă nu existau decît trei așezămînte culturale în tot raionul Arad. Dar nici aici nu putea fi vorba de o activitate culturală propriu-zisă. În cadrul acestora rar, foarte rar, vreun învățător mai înimos prezenta cu elevii săi vreun program artistic. Masole largi de tineri muncitori, în rîndul cărora analiticismul atîngea cifre de ordinul miiilor, erau ținuți la periferia oricărei activități culturale, în întinerie și obscurantism. Politica de aspirare și jaf promovată de regimul burghez-moșieresc nu urmărea culturalizarea maselor. Așa se explică de ce la lipsa edificiilor culturale, la numărul mare de analitici se adăuga absența bibliotecilor, cinematografoanelor, numărul foarte redus de școli și cadre didactice, formațiunilor artistice etc.

Viața de azi a satelor noastre cunoaște un suflu nou, înnoitor. S-au schimbat privilegiile, s-au schimbat și oamenii. Cîmpurile arate mecanic au căpătat o marelă vigoasă. Bordeiele au dispărut. Iar oamenii, oamenii sînt cu adevărat mîndria epocii noastre. Ceea ce pînă mai ieri părea o utopie, a devenit

realitate în cei 16 ani. Tărînul de ieri era analitabet și inapoiat, este azi colectivist îndrăzneț care înfruntă natura cu armele științei pentru a smulge pămîntului recolte tot mai bogate. Omul de ieri este azi confondențiar la cîminul cultural, participant activ la treburile obștești. Cel care pînă mai ieri nu avea voie să privească decît în pămînt își cîntă acum biruința, viața nouă pe scenele cîminelelor culturale, ori în ambianța creatoare a marilor concursuri. Aceasta este profilul săteanului de astăzi.

Revoluția culturală înfăptuită și condusă de partid a făcut posibilă ridicarea nivelului cultural al satelor, dezîntărirea inițiativă creatoare a maselor de colectiviști. În cei 16 ani care au trecut de la eliberare în satele raionului nostru au luat ființă 36 de cîmine culturale. Din nici o localitate nu este absentă instituția culturală centrală a satului — cîminul cultural. În cadrul acestor instituții culturale se desfășoară o bogată activitate de culturalizare a maselor. Cercurile de cultură generală, agrozootehnice, seriile literare, discuțiile despre frumusețile patriei, conferințele de știință popularizată sînt doar cîteva din diversitatea formelor de culturalizare a maselor ce se desfășoară în cadrul cîminelelor culturale de la sate. În anii care au trecut de la eliberare au fost construite noi așezămînte culturale ca cele din

Cîrțel, Seceani, Zimanduz, Andri Șaguna. Sint în curs de construcție cîminele culturale din Vinga, Macea, iar zilele acestea se va da în folosință noul edificiu din Mindruoc. 20 de cinematografe desfășoară azi o bogată muncă de popularizare a filmelor în rîndul maselor de colectiviști. Și, pentru a completa tabloul instituțiilor culturale ce activează azi în satele noastre, trebuie să adăugăm cele 9 biblioteci comunale, 27 biblioteci sătești, o bibliotecă raională cu un fond de cîteva zeci de mii de cărți, o casă raională de cultură. Pentru a se desfășura o activitate culturală de masă și artistică la nivelul cerințelor etapei / de dezvoltare a construcției socialiste, 14 din cîminele culturale din raion au directori salariați, bine pregătii din punct de vedere politic și profesional.

Paralel cu dezvoltarea activității culturale de masă, în raionul Arad a luat un avînt considerabil activitatea artistică. Numeroase formații alcătuite pe diferite genuri de artă contribuie la valorificarea și îmbogățirea tezaurului nostru folcloric, la popularizarea cîntecelor de masă, patriotice, de tineret, revoluționare. Multe din cele 18 formații de cor, printre care Șirba, Vinga, Pincota, Cîrțel, Covășinț au ajuns pînă la faza regională în concursurile organizate, cîștigînd medallii, diplome, premii. Activitatea artistică contribuie în mod sustinut la întărirea prieteniei între tinerii aparținînd naționalităților conlocuitoare. La orice pas și în oricare dintre cele 31 formații de dans, 10 brigăzi artistice de agitație, 14 orchestre și fanfare, 34 formații de

Au sosit copiii din tabără

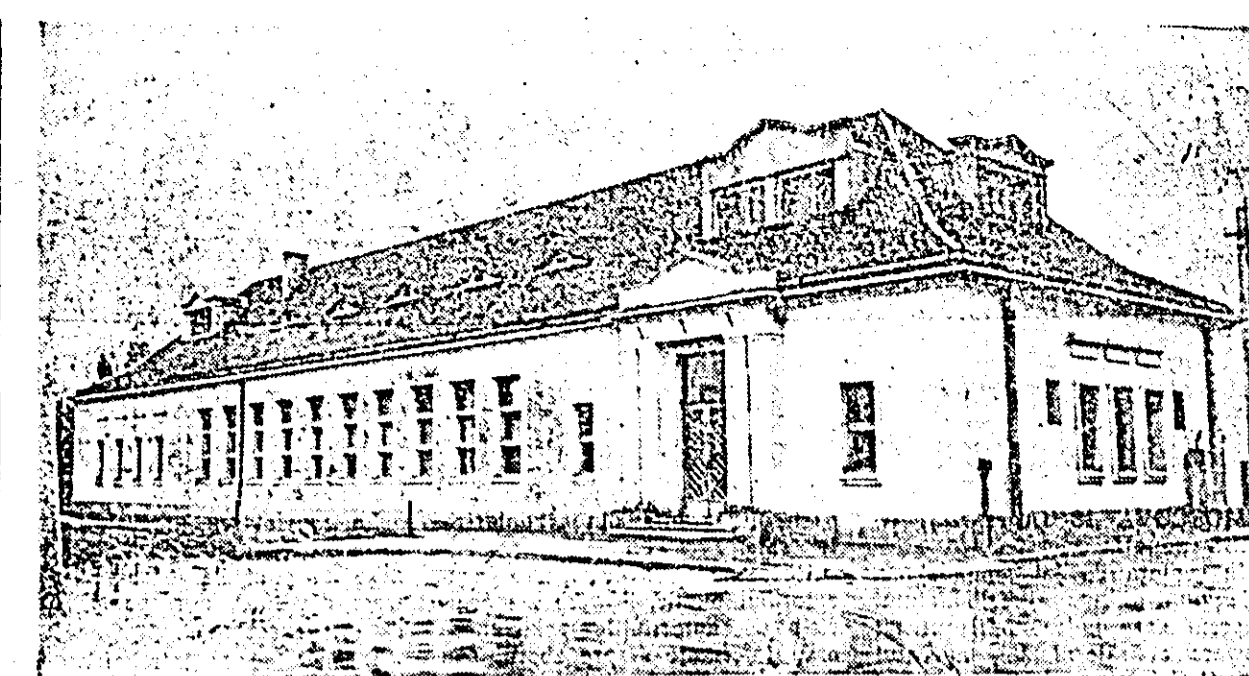
Dintr-un vagon al trenului de Timișoara au coborât zece de copii. În mână aveau geamantane, rucsacuri, iar la gât le fluturau cravatele roșii. Pe peron, i-au întâmpinat părinții, frații mai mici sau mai mari. Ea, în întâmpinarea unora a venit și bunica și chiar și cetele o mătușă. S-au îmbrățișat și u-nii mai emoționali au vărsat chiar și cete o lacrimă. Îndată după ce emoția trecu, a început să se întrebă. Părinții i-au întrebat cum s-au simțit în tabără — deși acest lucru îl aflaseră din scrisori. Dar parca este mai sigur când află direct din gura copilului cum s-a simțit în tot timpul cât a fost plecat. Copiii n-au așteptat să fie întrebați de două ori. Și nu-i nimic că au sărit de la o problemă la alta... părinții au înțeles că în tabără ei s-au simțit minunat.

Astfel de scene nu sînt un lucru neobișnuit în gară. De la începutul vacanței s-au mai întors copiii din taberele de muncă și pionieri de la munte sau mare. Acesta este numai unul din mii de aspecte ale grijii partidului și guvernului pentru cel mai mic cetățean al patriei. Scena petrecută în stație la sosirea din tabără a copiilor de care am amintit mai sus, își are însă semnificația ei. Aceasta pentru că ei sînt elevii de la școlile din raion, care s-au întors de la Tabăra de pionieri și școlari din Maclova, raionul Caransebeș. Majoritatea lor sînt fii de colectivități, fii ai aceluia care pînă în anul nostru nu au avut școala primară sau puteau urma, din cauza sărăciei și a mizeriei. Copiii aceluia care au avut o copilărie întunecată, din cauza că trebuiau de muncă să slujărească pe la câmburi pentru o bucată de pâine, nu numai că au azi condiții minunate de învățare, dar ei au și posibilitatea să-și petreacă vacanța în mod plăcut. Numai în tabăra din Maclova au fost 97 copii din raionul nostru. Emilia Sir-

bu, Maria Mariș, Teodor Moș din Curtici, Doina Bogdan și Aurica Moș din Fiscuț, Nicolae Dedulea și Ileana Lușu din Covășin, Tereza Băd din Tisa Nouă, Volchita Crălnic și Ana Csesler din Șag, pionieri fruntași la învățătură, sînt cîteva din cei care au fost în tabără și la Maclova.

Cîte lucruri nu-și amintesc ei despre zilele frumoase petrecute în tabără! Intr-o clădire mare și frumoasă, așezată într-un parc și mai frumos, — unde pe vremuri trăia un moșier care exploata fără milă țărani muncitori, — copiii li s-au creat azi cele mai bune condiții de odihnă. Masa îmbelșugată, aerul curat de munte, fourcele de apă caldă, excursiile din pădure, concursurile „Drumeții veseli” și „Cine știe câștigă” pe teme pionerești și din viața și creația lui I. Creangă, concursurile de basme și sportive, care au fost organizate în tabără, sînt tot atâtea amintiri plăcute.

Sosirea copiilor din tabără este un fapt divers, obișnuit în zilele noastre și ni se pare un lucru firesc. Dar acest fapt face parte dintr-o realitate a zilelor noastre, dintr-un ansamblu de măsuri care reflectă grija nemărginită a partidului și guvernului nostru pentru tinerele viitoare ale patriei.



Rezultatele muncii

Colectivității din Dorobanți sînt cunoscuți prin hărnicia lor. Recolecte pe care le obțin nu le dezamăgește. Anul acesta colectivității au obținut recolecte bogate prin aplicarea temeinică a regulilor agrotehnice și folosirea mijloacelor mecanizate pe suprafețe mari. Brigada I-a a gospodăriei colective condusă de Ioan Baba a realizat la grădina de producție medie la ha de 2.406 kg. În total media pe gospodărie s-a apropiat de 2.300 kg la ha. Recolecte mari s-au obținut și la orz înregistrându-se peste 3.000 kg la ha pe gospodărie. Brigada a II-a condusă de Francisc Almasi a realizat 3.157 kg la ha în medie.

Din grupul social creat în anul regimului democratic pentru muncitorii de la fabrica „Teba” face parte și clădirea noului cantine. Aici luă zilnic masa sute de muncitori și funcționari.

De pe întinsul patriei

La rafinaria nr. 10 Onești | A început să producă a doua instalație de cracare catalitică

Montorii și instalatorii de pe șantierul marelui complex petrochimic din Valea Trotușului au terminat cu patru luni și jumătate înainte de data prevăzută cea de-a doua instalație de cracare catalitică de la rafinaria din Onești. După efectuarea probelor tehnologice, colectivul rafinării a obținut zilele acestea de la noua instalație primele tone de benzină superioară.

Noua instalație va contribui la îndeplinirea sarcinilor trasate de Congresul al III-lea al PMR privind ridicarea la un nivel înalt a valorificării economice a țițeiului și îmbunătățirea calității a produselor petroliere. Cele două instalații de cracare catalitică date în funcțiune la rafinaria din Onești, avînd o capacitate anuală de prelucrare de 500 milioane, vor produce benzină cu cîțiră octanică ridicată și materii prime pentru instalațiile petrochimice de la Combinatul de cauciuc sintetic și produse petrochimice din Onești și Combinatul chimic din Borzești.

Ambele instalații s-au realizat cu sprijinul Uniunii Sovietice. (Agerpres)

Telegrame externe

Se extinde mișcarea pentru legalizarea Partidului Comunist din Brazilia

MONTEVIDEO 18 (Agerpres). TASS anunță: În toate statele din Brazilia se extinde mișcarea pentru legalizarea Partidului Comunist din Brazilia. După cum relatează ziarul „Nuovos Rumos”, Abro Sondre, deputat al Uniunii Naționale Democrate, a declarat că Partidul Comunist din Brazilia are dreptul legitim la existență legală. „Sînt pentru punerea în legalitate a Partidului Comunist din Brazilia”, a declarat el. Același lucru l-a declarat și Passos Porto, deputat al aceluiași partid din partea statului Sergipe.

La mitingul organizat de Adunarea legislativă a statului Pernambuco bucu la care au participat reprezentanți ai diferitelor partide politice, toți vorbitorii au cerut legalizarea Partidului Comunist din Brazilia. Adunarea legislativă a statului Rio de Janeiro, camerele municipale din Volta Redonda, Valencia și altele s-au pronunțat în unanimitate pentru anularea art. 50 și 8 al constituției și pentru legalizarea Partidului Comunist.

CRESCHETUIELE MILITARE ÎN AUSTRALIA

CAMBERGA 18 (Agerpres). În parlamentul australian au început dezbateri pe marginea bugetului pe exercițiul financiar 1960—1961 prezentat în Camera reprezentanților de ministrul de Finanțe Holt.

Noul buget al Australiei se caracterizează prin creșterea considerabilă a impozitelor directe și indirecte și prin sporeala cheltuielilor în scopuri militare. Cheltuielile „pentru nevoile apărării” vor spori cu 4.568.000 lire în comparație cu anul trecut. Suma totală a cheltuielilor militare va fi de 198.153.000 lire.

Sicilia — colțul cel mai întunecat din Europa de sud

NEW YORK 18 (Agerpres). „Colțul cel mai întunecat din Europa de sud” — își intitulază săptămînalul american „Time” o corespondență despre starea de fapt și mizeria cronică din Sicilia. „Din populația de 4.700.000 de oameni a Siciliei — scrie corespondentul revistei americane — 900.000 sînt considerați în statisticile oficiale drept trăind în mizerie completă și 1.200.000 de oameni ca viețuind într-o stare de „semi mizerie”. În Palermo, capitala insulei, o anchetă recentă a descoperit aproape 500 de persoane locuind în camere supraaglomerate într-o stradă lipsită complet de instalații sanitare. În sale viața nu e mai ușoară în Palma de Monteleone, de exemplu. În vestul insulei, 65 la sută din locuitori sînt analfabeți și trăiesc mai ales în caverne sau cocioabe mizerice.”

Unul din factorii care agravează mizeria este, așa cum am arătat și zărele italiene, societatea secretă „Mafia” organizației teroriste a marilor latifundiaști locali, care și-a instituit un regim al teroarei în întreaga insulă. „Mafia” acționează și ca o adevărată asociație de cămărași — scrie revista. La Licata, unul din orașele cele mai sărace ale insulei, cămărașii din „Mafia” cer dobinzi de peste 120 la sută lunar pentru împrumuturile acordate...”

note

Lipsă de grijă față de avutul obștesc

La întreprinderea I.O.L.L. „Electrometal” secția a II-a, activitatea de producție s-a îmbunătățit simțitor în ultimul timp. Nu același lucru se poate spune însă despre grija conducerii secției față de avutul obștesc. Bunăoară modele de lemn ce se folosesc la turnarea diferitelor piese, sînt aruncate prin curte sub cerul liber, deși la o distanță de circa 10 m se găsește un șopron care este nefolosit. Multe dintre ele sînt rupte, celelalte sînt supuse deformării din cauza că sînt aruncate una peste alta.

La fel, piesele turnate sînt aruncate în curte, deși s-ar putea face pentru acest scop un șopron din grinzi și scindurile ce sînt de asemenea aruncate prin curte. Acesta e neglijență aduce întreprinderii pierderi. Conducerea întreprinderii și a turnătorilor va trebui să ia măsuri pentru evitarea risipei și ca astfel de cazuri să nu se mai repete.

IOAN ARATO, coresp.

Unul care vrea să fie excepție.

În blocul de pe strada General Praporgescu nr. 29 locuiesc mai mulți locatari. În trei ei există relații de bună vecinătate. Toți locatarii își întregesc apartamentele în bune condiții, își achită la timp chiria, se interesează de buna întreținere a întregului bloc. Însă ei au mult neaz cu familia lui Alexandru Ghițu care locuiește în apartamentul nr. 7. Atît el cît și soția se ceartă mereu cu ceilalți locatari, nu respectă curățenia în apartamentul lor și în bloc. Pe lingă că nu ține curat în apartament, din care cauză se răspîndește în tot etajul un miros insuportabil, ține cîine și pisică care murdăresc scările. Ori de cîte ori i se aruncă atenția, face scandal spunînd că în apartamentul său poate face ce vrea. Dar acest locatar nu este un bun obștesc, unde el mai stau și alți oameni și deci trebuie să respecte regulile de bună vecinătate, liniștea și curățenia.

Astfel de atitudini sînt inadmisibile. Respectul față de ceilalți locatari din bloc și de țară și țară trebuie să fie în regulă de bună vecinătate, care sînt obligatorii fiecăruia locatar.

L. P.

Tinerii din colectivă

(Urmare din pag. 1-a)

Despre șoferul colectivelor, Ion Bîc, toți colectivității au de spus lucruri frumoase. Pe lingă buna îngrijire a mașinii, obținerea de economii la combustibil și lubrifiant, el se străduiește din zorii zilei să-și depășească sarcinile de transport în gospodărie. Mai ales în perioada treierii și el și-a depășit cu mult sarcinile de transport al tineretului și la fin, trifoi etc. De curînd a cerut să fie primit candidat de partid. Succesele obținute îi îndreptăcesc acest lucru. Tînărul de la volan înțelega cu prisosință chemarea sa și se străduiește să fie demn de ea. Și soția lui, Victoria, este fruntașă în brigada de clmp.

Așa cresc tinerii fruntași în colectivă. Munca e cel mai bun examen pe care el îl trec mereu cu victorii tinerești. În marea familie a gospodăriei colective, cresc și se dezvoltă și tinerele lor familii, aci în casele noi, lăcașuri ale bucuriei peste care strălucește cu lumina bogată soarele viitorului.

Succese remarcabile prin introducerea tehnicii noi

(Urmare din pag. 1-a)

În timpurile și mîndru-se totodată producția cu circa 20 la sută.

Rezultate frumoase a obținut și colectivul de muncă din secția arcuri, unde prin traducerea în viață a propunerii tovarășului Ioan Bălan de a se confecționa un dispozitiv pentru înfășurarea arcurilor volute la mașină, munca manuală a fost complet înlocuită, ridicîndu-se producția cu 40—50 la sută. Tot cu acest dispozitiv se pot executa și arcurile volute de 200 cu 20 mm, la înfășurarea cărora trebuia o forță destul de serioasă. Datorită folosirii dispozitivului la operațiile de înfășurare a arcurilor volute de la vagonul basculant, planul de revenea acestei secții pe luna august a fost îndeplinit pînă în ziua de 11.

Aplicarea frezlor coroane la mașinile de frezat și la mașinile cu patru capete la secția timpărie în locul cuștelor vechi, dă un randament și calitativ și cantitativ cu mult mai mare decît înainte de aplicarea lor. Producția a crescut cu 5—10 la sută, iar rebuturile s-au redus cu circa 10 la sută. Nu de mult secția a primit două mașini de frezat noi, care au o turație dublă față de cele existente, astfel că și producția se va mări cu mult față de prezent.

La secția boghizilor, unde șeful secției este comunistul Nicolae Durgheu, s-au obținut de asemenea rezultate frumoase în introducerea tehnicii moderne în procesul de producție. Astfel, s-a schimbat tehnologia la traversa principală de la vagonul basculant, iar datorită introducerii unei raboteze semiparalele moderne, s-a reușit să se asigure consilii în funcționarea necesare pentru această traversă în întregime la noi în uzină, înainte fiind aduse de la altă întreprindere. Azi prețul de cost a scăzut mult la acest produs, economisindu-se lunar 700—800 lei pe traverse.

S-a protecat și confecționat în secție, din resurse proprii, o presă pentru montarea ruimenților la cutia de unsoare, care a dus la creșterea producției cu 50

La Hunedoara

Peste 1.000 de apartamente date în folosință

Pe șantierul de construcții din regiunea Hunedoara s-au terminat anul acesta o serie de blocuri muncitorești. Numai unitățile TRCL, au terminat și date în folosință 622 apartamente dintre care aproape jumătate se află la Lupeni și Petroșani. Alte locuințe s-au construit la Deva, Călan, Brad, Cugir etc. Pe de altă parte constructorii de la întreprinderea de Construcții siderurgice Hunedoara au terminat și predate locatarilor 462 apartamente în orașul Hunedoara. În aceste zile aproape pe fiecare șantier se pregătesc alte blocuri muncitorești, care vor fi date în folosință în cîntea zilei de 23 August.

A fost dată în exploatare

Șoseaua de centură a orașului Ploești

În cîntea zilei de 23 August, muncitorii, inginerii și tehnicienii întreprinderii de drumuri nr.



Întreprinderea de construcții de mașini grele din Lauchhammer este una din uzinele de bază a Industriei R. D. Germană. Aici se produc importante mașini care se impun a fi prin proporțiile lor, cit mai ales prin calitatea și tehnica lor modernă.

Iată, în clipă, un grup de muncitori controlînd cu ustincă calitatea uzinelor și a mașinilor, înainte de montarea lor definitivă.

Dezvoltă continuu sectorul zootehnic

Directivile celui de-al III-lea Congres al P.M.R. au pus în fața oamenilor muncii din agricultură sarcini importante în direcția dezvoltării creșterii animalelor și în special a mării numărului și a productivității vacilor de lapte.

Insuficiența de mărțel program al partidului, membrii gospodăriei colective „Partizanul” din cartierul Bujac, îndrumați de organizația de bază, acordă o grijă permanentă creșterii animalelor proprietate obștescă. Astfel, numărul taurinelor a ajuns de la 55 capete cîte au fost în anul trecut la 209, dintre care 107 sînt vaci de lapte. Amintim că gospodăria va livra statului în acest an nu mai puțin de 3,5 vagoane de lapte. O creștere simțitoare a înregistrat și sectorul porcine. Numărul porcinelor a crescut de la 46 capete în 1959 la 203 capete în acest an, dintre care 35 sînt scroafe.

Colectivității au pus un accent deosebit și pe șepelul de ovine, care numără azi 352 capete, față de 250 capete cîte erau la sfîrșitul anului precedent.

O realizare deosebită se constată și în ramura creșterii păsărilor, care, fiind foarte rentabilă, aduce gospodăriei venituri însemnate. În acest sens au fost crescuți pînă în prezent peste 7.000 bucăți pui, dintre care peste 2.000 s-au valorificat la piață, contribuind astfel la aprovizionarea membrilor muncii. O atenție se dă și creșterii găștelor și curcilor. Cole 284 găște și 108 curci existau azi, dau posibilitatea ca în anul 1961 să se extindă și această ramură a zootehniei.

Toate aceste realizări obținute au adus și însemnate venituri gospodăriei, care se ridică pînă acum la suma de 132.492 lei, fără a mai socoti sporul de creștere a șepelului.

Nu mai din producția de lînă s-au obținut peste 39.000 lei, iar din puil valorificați pînă acum 10.666 lei. Trebuie arătat și faptul că creșterea producției animale se datorește în primul rînd îngrîșirii deosebite ce se acordă animalelor, precum și aplicării unei alimentații raționale.

Îngrîșirea animalelor a fost întreprinsă unor colectivități prietenoși, cu dragoste față de această muncă, ca la 107 Dehelean, Ștefan Kukla, Ștefan Laza și Gheorghe Avram, la sectorul bovine, Ioan Luțaj și Gheorghe Dumitrescu la ovine, Iuliana Tica, Irina Pîntea și Maria Ardelean la sectorul avicol.

O problemă de competență, care preocupă în permanență consiliul de conducere al gospodăriei, este asigurarea bazelor furajere, necesară șepelului de animale mercur creșterea. Pentru acoperirea nevoilor de nutreț, anul acesta au fost înmînatate 87 ha cu lucernă, 82 ha trifoi, 30 ha borceaș și 38 ha porumb pentru siloz.

O altă problemă actuală și importantă pentru a putea crea condiții cit mai bune dezvoltării sectorului zootehnic este asigurarea de adăposturi corespunzătoare numărului de animale. Pentru aceasta s-au luat măsuri, construindu-se un grajd de vaci cu o capacitate de 100 capete și un altul pentru tineretul bovin cu o capacitate de 80 capete. La fel s-a construit și un adăpost de vară pentru 200 capete bovine, în mijlocul pășunii din resurse locale, unde se ține vacile timp de 6—7 luni de zile. Recent s-a dat în folosință un colț construit pentru 1.000 găini.

Așa înțeleg colectivității de la gospodăria „Partizanul” să lupte pentru a obține an de an succese tot mai mari, aducătoare de venituri pentru întărirea economică a gospodăriei lor, aducîndu-le și în același timp contribuția lor la buna aprovizionare a oamenilor muncii de la oraș cu produse animale în cantități tot mai însemnate.

IOAN DARULA

Deschiderea Congresului al III-lea al Uniunii Tineretului Muncitor

(Urmare din pag. 1-a)

to adus în sală drapelul roşu al Comitetului Central al Uniunii Tineretului Muncitor, simbolul devotamentului şi hotărârii de luptă a utemiştilor pentru triumful cauzei partidului.

Sînt alese apoi organele congresului: Comisia de validare, secretariatul congresului, comisia de redactare a proiectului de hotărâri ale congresului.

In unanimitate congresul a aprobat următoarea ordine de zi:

1. Raportul Comitetului Central al UTM cu privire la activitatea Uniunii Tineretului

Muncitor în perioada dintre Congresul al II-lea şi Congresul al III-lea al UTM şi sarcinile ce revin Uniunii Tineretului Muncitor pe baza hotărârilor celui de-al III-lea Congres al Partidului Muncitoresc Român.

2. Raportul Comisiei centrale de revizie.

3. Alegerea Comitetului Central al Uniunii Tineretului Muncitor şi a Comisiei centrale de revizie.

La primul punct al ordinii de zi, tovarăşul Virgil Trofin, a prezentat raportul Comitetului Central al UTM.

Eccelenţele sale

Arhiepiscopul Makarios

Preşedintele Republicii şi preşedinte al guvernului cipriot

NICOSIA

Cu prilejul proclamării independenţei Republicii Cipru, permite-mi ca în numele guvernului Republicii Populare Române, al poporului român şi al meu personal să transmit excelenţele voastre şi guvernului statului Cipru sincere felicitări, precum şi urări de prosperitate şi fericire poporului cipriot.

Guvernul Republicii Populare Române declară că recunoaşte Republica Cipru ca stat independent şi în dorinţa de a dezvolta relaţiile prieteneşti şi de colaborare cu noul stat, este gata să stabilească relaţii diplomatice cu Republica Cipru.

CHIVU STOICA,
preşedintele Consiliului de Miniştri al Republicii Populare Române

GUVERNUL REPUBLICII POPULARE ROMINE A RECUNOSCUT REPUBLICA GABON

Printr-o telegramă adresată primului ministru al Republicii Gabon, Leon M' Ba, preşedintele Consiliului de Miniştri al R.P.R. Chivu Stoica, felicitându-l cu prilejul proclamării independenţei noului stat, l-a făcut cunoscut că guvernul Republicii Populare Române recunoaşte oficial Republica Gabon, ca stat independent.

AMBASADORUL U.R.S.S. ÎN CONGO ŞI-A PREZENTAT SCRISORILE DE ACREDITARE LEOPOLDVILLE 18

La 17 august M. D. Iakovlev, ambasadorul extraordinar şi plenipotenţiar al U.R.S.S. în Republica Congo, a prezentat preşedintelui Republicii Congo, Joseph Kasavubu, scrisorile sale de acreditare.

Ambasadorul U.R.S.S. şi preşedintele Republicii Congo au rostit cuvîntări.

Congresul Partidului Socialist Popular din Cuba

HAVANA 18 (Agerpres). — TASS anunţă:

La Havana îşi continuă lucrările cel de-al 8-lea Congres al Partidului Socialist Popular din Cuba. În şedinţa din dimineaţa zilei de 17 august „Blas Roca, secretar general al partidului şi-a încheiat raportul „Bilanţul activităţii partidului în perioada dintre congresele al 7-lea şi al 8-lea şi dezvoltarea revoluţiei”. În aceeaşi zi a început discutarea raportului prezentat de Blas Roca.

În şedinţa de după-amiază delegaţii la congres, reprezentanţii diferitelor organizaţii revoluţionare din Cuba şi al partidelor comuniste şi muncito-

reşti din 31 de ţări ale lumii au salutată cu căldură mesajul adresat Congresului Partidului Socialist Popular de Comitetul Central al Partidului Comunist al Uniunii Sovietice. La şedinţa s-a dat citire de asemenea mesajelor de salut adresate congresului de partidele frăţeşti ale Albaniei, Austriei şi Australiei.

Delegaţii au ascultat şi aprobat raportul comisiei de validare.

La lucrările congresului participă 204 delegaţi ai diferitelor organizaţii ale Partidului Socialist Popular din Cuba, precum şi 25 de invitaţi.

Şedinţa Comisiei O.N.U. pentru dezarmare

NEW YORK 18 (Agerpres). TASS anunţă:

În şedinţa din după-amiază zilei de 17 august a Comisiei ONU pentru dezarmare au continuat discuţiile generale. La discuţii au luat parte delegaţiile Poloniei, Republicii Arabe Unite, Islandei, Afganistanului, Australiei, Filipinelor şi Ghaneei. După primele două zile de lucrări ale comisiei a devenit clar că manevra planuită de guvernul SUA nu a reuşit: încercările de a folosi tribuna acestui organ al Organizaţiei Naţiunilor Unite pentru a arunca asupra ţărilor socialiste răspunderea pentru eşecul tratatelor cu privire la dezarmare în Comitetul celor 10 state. În cercurile ziaristice şi diplomatice din New York se subliniază că de data aceasta plină şi ţări ca Filipinele şi Australia, care de obicei sînt la remorca Statelor Unite, nu s-au încumetat să sprijine fără şir poziţia SUA.

Totodată delegaţii Republicii Populare Polone, Republicii Arabe Unite, Islandei, Afganistanului şi Ghaneei au declarat categoric că problema dezarmării trebuie să fie examinată la următoarea sesiune a Adunării Generale. Nu mai departe decît peste o lună, a declarat reprezentantul Islandei, la ONU se vor întruni miniştrii Afacerilor Externe şi alţi oameni de stat şi problema dezarmării va ocupa locul central în lucrările lor. După părerea delegatului afgan, Adunarea Generală constituie locul cel mai nimerit pentru discutarea acestei probleme primordiale.

În faţa puterilor occidentale, a spus el, s-a dovedit nefastă pentru spiritul şi litera rezoluţiei Adunării Generale cu privire la dezarmare. Ele au refuzat să ducă tratative în legătură cu planul de dezarmare generală şi totală şi nici n-au consimţit măcar să stabilească un principiu director pentru viitoare eforturi în vederea realizării obiectivelor propuse de Adunarea Generală. Arătînd că în ciuda acestui fapt Uniunea Sovietică a dat dovadă de maximum de bunăvoinţă, delegaţia Poloniei a declarat că sprijină propunerea U.R.S.S. ca la discutarea problemei dezarmării la cea de-a 15-a sesiune a Adunării Generale să participe şefii de state sau de guverne.

O hotărîre provocatoare a Pentagonului

WASHINGTON 18 (Agerpres). La 17 august a avut loc la Washington o constătuire a comandanţilor forţelor armate americane convocată de Pentagon. După cum anunţă agenţia United Press, luînd cuvîntul la această constătuire, ministrul de Război, Gates, a expus noi planuri agresive de intensificare a pregătirilor militare ale Statelor Unite împotriva Uniunii Sovietice. Potrivit acestor planuri, a declarat la constătuire Gates, în Statele Unite sub controlul grupului mixt al şefilor de state majore se creează 5 direcţii pentru alegerea obiectivelor strategice. În competenţa acestor direcţii, care va fi condusă de generalul Thomas Power, comandanţii aviaţiei strategice a Statelor Unite, intră „stabilirea obiectivelor” din Uniunea Sovietică care vor fi supuse loviturilor.

Greva marinarilor englezi
LONDRA. — Lupta dîrză a marinarilor englezi pentru mărirea salariilor continuă. De 7 zile activitatea celor mai mari porturi din Anglia este paralizată. În faţa cheurilor staţionează aproximativ 100 de nave de călători şi mărfuri.



Procesul spionului american Powers

MOSCOVA 18 (Agerpres). — TASS anunţă:

În şedinţa de joi dimineaţa a Colegiului militar al Tribunalului Suprem care judecă procesul lui Powers apărătorul lui, avocatul Mihail Griniov, a continuat să pună întrebări acuzatului.

Avocatul a întrebat dacă, atunci cînd a semnat contractul cu Agenţia Centrală de investigaţii Powers ştia că va trebui să efectueze zboruri deasupra teritoriului Uniunii Sovietice. Acuzatul a răspuns că nu ştia acest lucru şi că l-a aflat abia la 6-7 luni după semnarea contractului. Atunci i s-a comunicat că zborurile deasupra teritoriului U.R.S.S. fac

parte integrantă din „îndatoririle” sale.

Răspunzînd la întrebarea acuzatorului public, Powers a mărturisit că autorităţile pakistaneze erau informate despre zborul său la Pesevar pe bordul unui avion „U-2” în anul 1959.

După ce Griniov a declarat că nu mai are de pus întrebări acuzatorului public, Roman Rudenko, procurorul general al U.R.S.S., a continuat interogarea acuzatului.

Întrebat cine l-a dat permisiunea să aterizeze cu avionul „U-2” la Pesevar în 1959, Powers a răspuns că a primit această permisiune de la punctul local de control — dispecer.

Convorbirea dintre apărătorul lui Powers şi membrii familiei acestuia

MOSCOVA 18 (Agerpres). — La 18 august după şedinţa de dimineaţa a Colegiului militar al Tribunalului Suprem al U.R.S.S., Mihail Griniev — avocatul lui Francis Powers — a avut o convorbire cu tatăl, mama, soţia şi mama soţiei acuzatului. Această convorbire a avut loc la cererea lor în clădirea în care se desfăşoară lucrările procesului.

Rudele lui Powers s-au interesat care este părerea avocatului în legătură cu desfăşurarea procesului şi cu situaţia acuzatului. M. Griniev le-a declarat că, judecînd după comportarea lui Powers la proces şi dat fiind faptul că acesta şi-a exprimat regretul în legătură cu acţiunile săvîrşite, el speră că tribunalul îl va acorda circumstanţe atenuante.

Rudele lui Powers s-au interesat de asemenea despre desfăşurarea ulterioară a procesului şi au primit explicaţiile cerute. Ei l-au rugat pe avocat să-şi transmită lui Powers că „se gîndesc tot timpul la el”. Avocatul a promis că le va îndeplini rugămintea.

La 18 august după şedinţa de dimineaţa a Colegiului militar al Tribunalului Suprem al U.R.S.S., Mihail Griniev — avocatul lui Francis Powers — a avut o convorbire cu tatăl, mama, soţia şi mama soţiei acuzatului. Această convorbire a avut loc la cererea lor în clădirea în care se desfăşoară lucrările procesului.

Rudele lui Powers s-au interesat care este părerea avocatului în legătură cu desfăşurarea procesului şi cu situaţia acuzatului. M. Griniev le-a declarat că, judecînd după comportarea lui Powers la proces şi dat fiind faptul că acesta şi-a exprimat regretul în legătură cu acţiunile săvîrşite, el speră că tribunalul îl va acorda circumstanţe atenuante.

Rudele lui Powers s-au interesat de asemenea despre desfăşurarea ulterioară a procesului şi au primit explicaţiile cerute. Ei l-au rugat pe avocat să-şi transmită lui Powers că „se gîndesc tot timpul la el”. Avocatul a promis că le va îndeplini rugămintea.

UN INCIDENT PENIBIL CARE COMPROMITE GUVERNUL AMERICAN

MOSCOVA 18 (Agerpres). — Intr-un interviu acordat unui corespondent al ziarului „Izvestia” Vincent Hollen, jurist de seamă din SUA, a declarat: În realitate, pe banca acuzărilor se află guvernul SUA. Powers spune adevărul. După toate aparenţele, asupra lui nu s-au exercitat presiuni. Acest incident penibil compromite guvernul SUA.

— * —

PRELUNGIREA „STĂRII DE ASEDIU” ÎN GUATEMALA CIUDAD GUATEMALA 18

(Agerpres). Agenţia France Presse transmite că preşedintele Republicii Guatemala, Miguel Ydigoras, a dat publicităţii la 18 august un decret prin care prelungeste cu încă 30 de zile „starea de asediu” pe tot cuprînsul ţării.

După cum se ştie, această măsură a fost luată de autorităţile guatemaltece în scopul reprimării demonstraţiilor antiguvernamentale din această ţară.

MANEVRILE MILITARE ALE NATO

WASHINGTON 18 (Agerpres). Ministerul de Război al SUA a anunţat că între 20 septembrie şi 1 octombrie în regiunea Atlanticului şi a Mării Norvegiei vor avea loc mari manevre ale forţelor navale şi aeriene NATO. La aceste manevre urmează să participe 60 de nave de război şi 400 de avioane aparţinînd SUA, Canadei, Angliei, Franţei, Norvegiei şi Olandei.

Apelul primului ministru Suvanna Fumma adresat poporului laotian

HANOI 18 (Agerpres). Agenţia vietnameză de informaţii referindu-se la postul de radio Vientiane transmite că noul prim-ministru laotian prinţul Suvanna Fumma, a declarat în apelul său adresat prin radio poporului laotian şi forţelor armate că guvernul regal laotian va invita pe reprezentanţii forţelor armate din Patet Lao la un schimb de păreri în unele probleme în conformitate cu acordurile de la Vientiane semnate de guvernul regal şi forţele armate din Patet Lao în 1957.

Ei l-a chemat întregul popor laotian, armata sa să colaboreze cu guvernul şi a invitat pe comandanţii districtelor militare din întregul Laos să vină la Vientiane în vederea tratatelor referitoare la rezolvarea problemelor militare. Întrucît problemele politice au fost deja rezolvate.

Postul de radio Vientiane a transmis de asemenea declaraţia făcută la 17 august de preşedintele „Comitetului revoluţionar” căpitanul Kong Le. În care se spune că la 17 august ora 10,40 a predat puterea administrativă guvernului condus de prinţul Suvanna Fumma şi format în conformitate cu constituţia Laosului.

La constatarea procurorului că în acest caz autorităţile pakistaneze au ştiut de zborul lui Powers din 1959, a răspuns: „Cred că este exact aşa”.

Răspunzînd la întrebarea următoare a procurorului general, Powers a recunoscut că, zburînd deasupra spaţiului aerian al Afganistanului, a încălcat suveranitatea acestui stat.

Din depozitiile lui Powers reiese că pentru zborurile pe care le-a săvîrşit deasupra teritoriului unor state străine nu s-a primit permisiunea acestor ţări. El presupune că n-a existat nici permisiunea de a se efectua zboruri deasupra teritoriului U.R.S.S. Powers a spus că acest lucru este confirmat de faptul că se află pe banca acuzărilor.

Explicînd de ce în cursul zborului de la 1 mai nu a ţinut legătura prin radio cu bazele de la Ingirlik sau Pesevar, Powers a spus că radioaparatură de pe avionul său nu asigură legătura decît pe o distanţă de cel mult 300-400 de mile. Acuzatorul public l-a întrebat dacă lipsa legăturii prin radio nu se explică prin faptul că acest zbor era secret.

Powers a răspuns: „Chiar dacă aş fi avut posibilitatea de a ţine legătura prin radio cu bazele, n-aş fi făcut-o fiindcă avionul meu ar fi putut fi reperat”.

La cererea acuzatorului public lui Powers i-a fost prezentată din nou harta sa de zbor. Procurorul general l-a întrebat de ce pe această hartă sînt semnate itinerariul şi cu roşu şi albastru. Powers a răspuns că cu roşu era marcat traseul care trebuia să-l urmeze cu cea mai mare exactitate, iar cu albastru — direcţia generală a avionului.

Răspunzînd în continuare la o întrebare a procurorului general, Powers a recunoscut că ruta însemnată cu roşu prezenta un interes deosebit pentru persoanele care i-au dat harta şi întrucît lucra pentru Agenţia Centrală de Informaţii, ruta interesă tocmai persoanele din această agenţie.

Apoi lui Powers i s-au prezentat cele patru hărţi topografice ale Uniunii Sovietice care au fost descoperite la el. Două din ele

au părţi tăiate. Aceste hărţi au fost luate de la Powers în timpul percheziţiei. Celelalte două hărţi găsite printre sfărîmăturile avionului doborât nu prezenta asemenea tăieturi.

Din interogatoriul acuzatului reiese că de pe hărţi lipsese porţiunile care cuprîneau indicaţia că aceste hărţi, destinate a fi luate în timpul serviciului, sînt secrete. A fost tăiată de asemenea o parte pe care scria „Forţele militare aeriene ale S.U.A.”.

Powers a mărturisit că aceste tăieturi s-au făcut pentru a se ascunde cui aparţin hărţile şi unde au fost confecţionate. Hărţile topografice ce i-au fost prezentate făceau parte din echipamentul său de avarie şi în caz de avarie erau menite să-l ajute pe Powers să părăsească Uniunea Sovietică.

Cele două hărţi cu decupaşe trebuiau distruse la ordinul comandamentului subunităţii 10-10. Procurorul general a spus că printre obiectele din care se compunea echipamentul lui Powers a fost descoperit un apel în 14 limbi şi a cerut tribunalului să prezinte acest apel lui Powers.

Acuzatul a recunoscut că acest apel a fost găsit la el, dar a pretins că nu ştia că îl are asupra sa.

La cererea acuzatorului public s-a dat citire textului acestui apel. În limbile rusă şi engleză. În apel se spune: Sînt american şi nu vorbesc ruseste. Am nevoie de hrană, adăpost şi ajutor. Nu vă voi face rau. Dacă ma veţi ajuta, veţi fi răsplătiţi.

Powers a reaffirmat că acest apel nu l-a fost înmînat şi, probabil, a fost inclus în echipamentul său de cel ce l-au ajutat să se imbarce înainte de zbor.

Procurorul a întrebat dacă banii, monetele de aur care s-au găsit la Powers nu erau cumva destinaţi să mituiască oamenii sovietici. Acuzatul a răspuns că toate acestea erau destinate să dea posibilitatea de a părăsi prin orice mijloc ţara şi, dacă ar fi fost necesar, să recurgă la mijlocul de a se procura un pasaport.

Powers a afirmat că acest apel nu l-a fost înmînat şi, probabil, a fost inclus în echipamentul său de cel ce l-au ajutat să se imbarce înainte de zbor.

Procurorul a întrebat dacă banii, monetele de aur care s-au găsit la Powers nu erau cumva destinaţi să mituiască oamenii sovietici. Acuzatul a răspuns că toate acestea erau destinate să dea posibilitatea de a părăsi prin orice mijloc ţara şi, dacă ar fi fost necesar, să recurgă la mijlocul de a se procura un pasaport.

Powers a afirmat că acest apel nu l-a fost înmînat şi, probabil, a fost inclus în echipamentul său de cel ce l-au ajutat să se imbarce înainte de zbor.

Procurorul a întrebat dacă banii, monetele de aur care s-au găsit la Powers nu erau cumva destinaţi să mituiască oamenii sovietici. Acuzatul a răspuns că toate acestea erau destinate să dea posibilitatea de a părăsi prin orice mijloc ţara şi, dacă ar fi fost necesar, să recurgă la mijlocul de a se procura un pasaport.

Powers a afirmat că acest apel nu l-a fost înmînat şi, probabil, a fost inclus în echipamentul său de cel ce l-au ajutat să se imbarce înainte de zbor.

Procurorul a întrebat dacă banii, monetele de aur care s-au găsit la Powers nu erau cumva destinaţi să mituiască oamenii sovietici. Acuzatul a răspuns că toate acestea erau destinate să dea posibilitatea de a părăsi prin orice mijloc ţara şi, dacă ar fi fost necesar, să recurgă la mijlocul de a se procura un pasaport.

Powers a afirmat că acest apel nu l-a fost înmînat şi, probabil, a fost inclus în echipamentul său de cel ce l-au ajutat să se imbarce înainte de zbor.

Procurorul a întrebat dacă banii, monetele de aur care s-au găsit la Powers nu erau cumva destinaţi să mituiască oamenii sovietici. Acuzatul a răspuns că toate acestea erau destinate să dea posibilitatea de a părăsi prin orice mijloc ţara şi, dacă ar fi fost necesar, să recurgă la mijlocul de a se procura un pasaport.

Powers a afirmat că acest apel nu l-a fost înmînat şi, probabil, a fost inclus în echipamentul său de cel ce l-au ajutat să se imbarce înainte de zbor.

Procurorul a întrebat dacă banii, monetele de aur care s-au găsit la Powers nu erau cumva destinaţi să mituiască oamenii sovietici. Acuzatul a răspuns că toate acestea erau destinate să dea posibilitatea de a părăsi prin orice mijloc ţara şi, dacă ar fi fost necesar, să recurgă la mijlocul de a se procura un pasaport.

Powers a afirmat că acest apel nu l-a fost înmînat şi, probabil, a fost inclus în echipamentul său de cel ce l-au ajutat să se imbarce înainte de zbor.

Procurorul a întrebat dacă banii, monetele de aur care s-au găsit la Powers nu erau cumva destinaţi să mituiască oamenii sovietici. Acuzatul a răspuns că toate acestea erau destinate să dea posibilitatea de a părăsi prin orice mijloc ţara şi, dacă ar fi fost necesar, să recurgă la mijlocul de a se procura un pasaport.

Powers a afirmat că acest apel nu l-a fost înmînat şi, probabil, a fost inclus în echipamentul său de cel ce l-au ajutat să se imbarce înainte de zbor.

Procurorul a întrebat dacă banii, monetele de aur care s-au găsit la Powers nu erau cumva destinaţi să mituiască oamenii sovietici. Acuzatul a răspuns că toate acestea erau destinate să dea posibilitatea de a părăsi prin orice mijloc ţara şi, dacă ar fi fost necesar, să recurgă la mijlocul de a se procura un pasaport.



LONDRA. — Potrivit datei lor Ministerului, în luna iulie exportul Angliei s-a redus pînă la 285,5 milioane lire sterline şi a fost cu 13 la sută mai mic decît în luna ianuarie. În acelaşi timp, importul Angliei a crescut şi ca urmare, deficitul comerţului exterior al Angliei a fost în luna iulie de 96,1 milioane lire sterline.

BERLIN. — După cum transmite agenţia A.D.N., de cîţiva ani aproximativ 20 de întreprinderi din Berlin occidental fabrică materiale militare pentru Bundeswehr şi pentru statele membre ale N.A.T.O. sau sînt furnizoare ale concernelor militare vestgermane.

BRNO. — În oraşul Velke Mezírîc din nordul Moraviei se desfăşoară lucrările pregătitoare pentru construirea unei noi uzine chimice care va prelucra gudronul din bateriile de coş din nordul Moraviei şi benzoni brut de la uzinele cocschimice din întreaga ţară.

PARIS. — Din 8 spaniolii unul este analfabet”. Sub acest titlu ziarul „Volksstimme” publică un articol în care arată că în Spania franquistă situaţia analfabetismului a devenit o problemă tot atât de acută ca şi criza economică şi politică care a luat prorii alarmante.

STOCKHOLM. — La Stockholm s-au încheiat lucrările celui de-al 19-lea congres internaţional de geografie care a durat peste o săptămînă.

LENINGRAD. — La Leningrad continuă lucrările seminarului internaţional al tineretului care a fost iniţiat de Comitetul organizaţiilor de tineret din U.R.S.S. În colaborare cu comitetul quakerilor americani.

ANKARA. — După cum relatează ziarul „Ulus”, în cadrul unei conferinţe de presă care a avut loc la 15 august la Izmir, generalul Stork, comandantul forţelor terestre ale NATO în zona de sud-est a Europei, a recunoscut că în regiunea Ciliciei (în apropiere de Izmir) a fost creată o bază pentru arme rachetă.

STOCKHOLM. — La Stockholm continuă lucrările congresului federaţiei internaţionale de astronomie. Participanţii la congres au ascultat cu mult interes raportul prezentat de prof. A. Mihailov (U.R.S.S.), care a arătat cum a fost fotografată partea invizibilă de pe pămînt a Lunii.

Guvernul Congoului ia măsuri pentru restabilirea ordinii şi întărirea puterii de stat

LEOPOLDVILLE 18 (Agerpres). Corespondentul agenţiei TASS, G. Fedeaşin transmite: În faţa greutăţilor serioase pe care le înfruntă poporul Republicii Congo, guvernul ţării la măsuri energice pentru restabilirea ordinii şi pentru întărirea puterii de stat.

Joseph Kasavubu, preşedintele republicii, a adresat poporului ţării un mesaj prin care cheamă pe toţi cetăţenii republicii să sprijine măsurile guvernului urmînd restabilirea păcii şi liniştii în ţară, normalizarea activităţii economice.

În seara zilei de 16 august, primul ministru Patrice Lumumba a organizat o conferinţă de presă la care a vorbit despre importanţele măsurilor luate de guvern pentru a restabili cît mai grabnic ordinea în ţară.

Analizînd evenimentele din ultimele zile şi în special, mişcarea lui Hammarskjöld, şeful guvernului congolez a spus că secretarul general al ONU nu a făcut nimic pentru îndeplinirea hotărîrilor Consiliului de Securitate. Acţiunile lui Hammarskjöld, a declarat Lumumba, au implicat îndeplinirea hotărîrilor Consiliului de Securitate, au făcut ca poporul şi guvernul congolez să-şi piardă încrederea în secretarul general al ONU.

Lumumba a subliniat că, cu îngăduinţa directă a secretarului general al ONU şi a ajutoarelor lui, sub steagul ONU s-au ascuns şi au acţionat la Leopoldville paraşutiştii belgieni. El a menţionat că pe aerodromul din Leopoldville a fost găsit un detaşament înarmat de soldaţi belgieni. Atunci cînd Lumumba, care se afla personal pe aerodrom, a cerut plecarea lor imediat din Congo, a intervenit ofiţerul suedez cu gradul cel mai înalt, declarînd că pe aerodrom dă ordin el, nu guvernul congolez. Abia în urma intervenţiei deta-

mentului înarmat ghanez, întreprinsă la cererea lui Lumumba, belgienii au părăsit teritoriul congolez. Este interesant de semnalat că la soldaţii belgieni s-au găsit foliole pe care scria: „Nu vă evacuaţi fără dispoziţii speciale. Menţineţi legătură strînsă cu ONU”.

Şeful guvernului congolez a vorbit în amănunţime despre măsurile guvernului avînd ca scop întărirea puterii de stat şi restabilirea ordinii în ţară. Primul ministru a anunţat că preşedintele republicii şi el însuşi, în calitate de şef al guvernului, au semnat un decret special cu privire la introducerea stării de urgenţă în ţară pe termen de şase luni. Decretul intră în vigoare imediat.

Guvernul republicii va cere ONU înlocuirea trupelor europene prin unităţi militare africane, precum şi transferarea controlului asupra aerodromurilor ţării în mîinile congolezilor.

Răspunzînd la o întrebare cu privire la situaţia financiară, primul ministru a declarat că guvernul a adoptat o hotărîre privind căreia. În cazul cînd guvernul belgian ar refuza să

festivitate Republicii Congo zverrele de aur şi fondurile de rezerva aparţin guvernului congolez şi au fost duse în Belgia guvernului congolez va continua bunurile aparţinînd Belgiei şi cetăţenilor ei din Congo.

În faţa onorului congolez, declarat Patrice Lumumba, o sarcină mare şi grea. Este necesar să se organizeze o viaţă economică în ţară, se lichideze şomajul care este în urma plecării organizaţiilor în masă a specialiştilor belgieni şi altor specialiştii europeni. El a arătat că o serie de întreprinderi funcţionează de normal. Primul ministru a arătat că exemplul elanului în care al personalului de la că ferată „Matadi—Leopoldville” care a restabilit cu forţa prin circulaţia pe această linie.

Politica guvernului, îndreptată spre întărirea unităţii naţionale a republicii, spre întărirea puterii de stat, a declarat Lumumba în încheierea şedinţei de care se bucură rîndurile majorităţii populare congoleze constituie o chestiune de succeselor în lupta noastră grea împotriva uneltirilor perialismului internaţional.

Situaţia încordată din Iran

În Iran continuă alegele pentru Medjilis. La 17 august au început alegele la Teheran. După cum reiese din relaţiile apărute în presă, situaţia din ţară este încordată. Postul de radio Teheran a anunţat că din oraşul Arak parvin pîngerii în legătură cu abuzurile săvîrşite în cursul alegeilor. După cum anunţă ziarul „Dad”, cu prilejul alegeilor în oraşul Miandoab s-a produs o ciocnire puternică în faţa reşedinţei guvernatorului. Un ţăran a fost ucis, iar cîţiva alţii au fost răniţi. Poliţia a operat arestări.

Luînd cuvîntul la un moment care a avut loc la Teheran, Mozafer Baghal, unul din conducătorii opoziţiei, a declarat: „În toate colurile ţării, în care oraş şi în fiecare loc, se simte că este nesuferit să alegeţi. Costul ridicat al vieţii politice economice nesuferite guvernului şi corupţia vor ce ca într-o zi poporul să demonstreze pe străzi în spiritul revendicărilor sale”. După a amînit de soarta lui Saîd şi Menderes, Baghal a spus că starea de lucruri este tentă astăzi în Iran nu pînă dîinul mult.